



คณะกรรมการด้านความปลอดภัยสินค้าผู้บริโภคของสหรัฐ  
4330 อีสต์ เวสต์ ไฮเวย์  
เบเธสดา แมรีแลนด์ 20814

เดอเวน เรย์  
รองผู้อำนวยการบริหาร

โทรศัพท์ 301-504-5907  
อีเมล: jray@cpsc.gov

27 กุมภาพันธ์ 2019

ผู้ผลิต ผู้นำเข้า ผู้จัดจำหน่ายและผู้ขายปลีกตู้เก็บเครื่องนุ่งห่ม

เรียนท่านที่เกี่ยวข้อง

ผมส่งจดหมายนี้เพื่อขอให้ท่านทำให้แน่ใจว่าตู้เก็บเครื่องนุ่งห่มที่ท่านผลิต นำเข้า จัดจำหน่ายหรือขายในสหรัฐเป็นไปตามมาตรฐานด้านความปลอดภัยที่ทำโดยสมัครใจที่เกี่ยวข้องในปัจจุบัน รวมทั้งมาตรฐานและข้อกำหนดทั้งหมดที่ระบุไว้ในมาตรฐาน ASTM F2057-17 ฉบับปรับปรุงล่าสุดที่เกี่ยวข้อง *ข้อกำหนดเรื่องความปลอดภัยสำหรับตู้เก็บเครื่องนุ่งห่ม*<sup>1</sup> มาตรฐาน ASTM ซึ่งอาจซื้อได้จาก ASTM International<sup>2</sup> ออกแบบขึ้นเพื่อลดความเสี่ยงอย่างมากจากการที่ตุ้ม ซึ่งเป็นอันตราย

คณะกรรมการด้านความปลอดภัยสินค้าผู้บริโภคของสหรัฐ (CPSC) เป็นหน่วยงานอิสระด้านกฎระเบียบของรัฐบาลกลางที่รับผิดชอบด้านการคุ้มครองผู้บริโภคจากความเสียหายที่ไม่จำเป็นต่อการบาดเจ็บหรือเสียชีวิตจากสินค้าผู้บริโภค CPSC ได้รับรายงานจำนวนมากเรื่องการเสียชีวิตของเด็กที่เกิดขึ้นระหว่างปีค.ศ. 2000 และ 2017 ซึ่งเกี่ยวเนื่องกับการที่ตู้เก็บเครื่องนุ่งห่มล้ม เราเชื่อว่าการเสียชีวิตเหล่านี้หลายกรณีอาจป้องกันได้ถ้าตู้เก็บเครื่องนุ่งห่มเหล่านั้นทำตามมาตรฐาน ASTM F2057-17 ที่มีอยู่ในปัจจุบัน

เด็กๆ

ต้องเผชิญกับการเสี่ยงโดยไม่มีเหตุผลต่อการบาดเจ็บอย่างร้ายแรงหรือการเสียชีวิตจากตู้เก็บเครื่องนุ่งห่มที่อยู่ในกรอบของมาตรฐาน ASTM F2057-17 แต่ไม่ได้มาตรฐานตามข้อกำหนด ดังนั้น เจ้าหน้าที่ของสำนักงานการตรวจสอบการปฏิบัติตามข้อกำหนด

<sup>1</sup> ตีพิมพ์วันที่ 1 ตุลาคม 2017

<sup>2</sup> <https://www.astm.org/Standards/F2057.htm>

และปฏิบัติการภาคสนามของ CPSC จะถือว่าผลิตภัณฑ์เหล่านั้นบกพร่องและอาจเป็นอันตรายตาม  
มาตราที่ 15(a) ของกฎหมาย CPSA, 15 U.S.C. § 2064(a)  
ถ้าเราพบผลิตภัณฑ์เช่นนั้นเราจะเริ่มการสืบสวนและจะหาทางแก้ไขตามที่เห็นสมควร

โดยเหตุนี้ ท่านจึงไม่ควรผลิต นำเข้า จัดจำหน่าย  
หรือขายตุ้เก็บเครื่องนุ่งห่มที่อยู่ในกรอบของมาตรฐาน ASTM F2057  
แต่ไม่ได้มาตรฐานตามข้อกำหนด  
ผมขอให้ท่านทบทวนสายการผลิตผลิตภัณฑ์ของท่านในทันทีและทำให้แน่ใจว่าตุ้เก็บเครื่องนุ่งห่ม  
ทุกใบที่ท่านผลิต นำเข้า จัดจำหน่ายหรือขายในสหรัฐทำตามมาตรฐาน ASTM F2057-17  
ในส่วนที่เกี่ยวข้อง

มาตราที่ 15(b) ของกฎหมายความปลอดภัยสินค้าผู้บริโภคของสหรัฐ (CPSA), 15 U.S.C.  
§ 2064(b) กำหนดให้ผู้ผลิต ผู้นำเข้า  
ผู้จัดจำหน่ายและผู้ขายปลีกสินค้าผู้บริโภคทุกรายต้องรายงานต่อคณะกรรมการทันทีเมื่อบริษัทได้รับ  
ข้อมูลที่สนับสนุนโดยมีเหตุผลน่าเชื่อถือได้ว่าสินค้าดังกล่าวที่ท่านจำหน่ายมีข้อบกพร่องที่อาจทำให้  
เป็นสินค้าที่เป็นอันตรายอย่างมาก  
หรือผลิตภัณฑ์นั้นทำให้เกิดความเสี่ยงโดยไม่มีเหตุผลต่อการบาดเจ็บสาหัสหรือการเสียชีวิต  
การไม่รายงานข้อมูลตามที่กำหนดในมาตราที่ 15 (b) ถือเป็นกรกระทำต้องห้ามตามมาตราที่ 19  
ของกฎหมาย CPSA, 15 U.S.C. § 2068(a)(4) ของสหรัฐ กฎหมาย CPSA ใน 15 U.S.C. § 2069  
มีบทลงโทษทางแพ่ง  
ต่อผู้ที่ไม่รายงานข้อมูลที่กำหนดโดยเจตนา  
และอาจมีการลงโทษทางอาญาสำหรับการละเมิดกฎหมาย CPSA ทั้งที่ทราบและโดยเจตนา

ถ้าท่านมีคำถาม หรือถ้าเราจะให้ความช่วยเหลือได้ ท่านจะติดต่อผมได้

ขอแสดงความนับถือ



เดอเวน เรย์